

| | | | |
|---|----------------------------|------------------------------------|--|
| Genre du véhicule Tracteur agricole | Marque F E N D T | Type FL 131 - Farmer 1 E | Fiche d'homologation n° CH <u>4259 08</u> |
|---|----------------------------|------------------------------------|--|

MOYENS D'IDENTIFICATION "Farmer 1 E" de chaque côté sur capot

"FL 131" sur plaquette du constructeur, à droite, sur carter de l'embrayage

"131/41" en préfixe au No du châssis

Numéro du châssis frappé à droite, sur bloc de l'essieu avant + sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé "325.2" à gauche, sur le bloc, derrière pompe à injection

Constructeur X. FENDT & Co, Marktoberdorf (D) Importateur Landw.-Genossenschaftsverb. Schaffhausen 1)

| | |
|--|--|
| CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>au centre</u> Assistance _____ Frein de service <u>mécanique, à expansion interne, sur roues AR</u> Frein auxiliaire) <u>méc. à exp. interne</u> (+ indépendant) Frein stationn ^t .) <u>s. arbres d'entraînemt.</u> Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. **) <u>10</u> Blocage differ. <u>oui</u> Crochet rem. <u>AV + AR</u> Vitesse max. <u>20 *</u> km/h | MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>M W M</u> Carbur. <u>diesel</u> Type <u>325.2</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>2</u> Alésage <u>98</u> Course <u>120</u> Cylindr. <u>1810</u> cm ³ CV-Impt <u>9,22</u> CV-puiss. <u>30</u> (DIN) à <u>2275</u> t/m Refroidissement <u>air</u> Bruit <u>86</u> dB (B) à <u>2350 *</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 350x130</u> |
|--|--|

CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 3 ; AV 1 ; milieu _____ ; AR 2 ; Places debout _____

DIMENSIONS

| | | |
|---------------------|---------------|---------------------|
| Voie Diam. braquage | AV <u>at</u> | AR <u>1250/1500</u> |
| | G <u>6.80</u> | DR <u>7.20</u> |

Empattement 1866 / (/ /)

| | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| | Dimensions ext. | Dimensions int. |
| Longueur | <u>2940</u> | _____ |
| Largeur | <u>1530</u> | _____ |
| Hauteur | <u>1480</u> | _____ |
| Porte à faux AV | <u>-</u> | _____ |
| AR | <u>680</u> | _____ |
| lat. | _____ | _____ |

POIDS

| | Avant | Milieu | Arrière | TOTAL |
|------------------------|-----------------------|--------------------------|------------|-------------|
| A vide | <u>485</u> | _____ | <u>855</u> | <u>1340</u> |
| Charge utile | _____ | _____ | _____ | <u>-</u> |
| Poids total | _____ | _____ | _____ | <u>1340</u> |
| Garantie fabr. | _____ | _____ | _____ | _____ |
| Dimens. pneus | <u>5.50-16 AS 4PR</u> | <u>11.2/10-28 AS 6PR</u> | <u>+</u> | _____ |
| Charge p. essieu | <u>950</u> | <u>1420</u> | _____ | _____ |
| Poids maxi remorquable | de l'ensemble | | | _____ kg |

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ BOSCH E1 Avertisseur optique _____

Feux de croisement 2/ Bilux,asy. Feux de position 2/ds.pharest

Feux de gabarit _____ [2 s.ailes Ø 80]

Avertisseur 1/ électrique (1 ton) Niv. sonore 93 (dBB)

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2/ séparés

Feux stop 2/ séparés Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. 1 Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 4

AV orange latér. _____ AR orange

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur agricole

Marque & type FENDT FW 131-Farmer 1 E

Chassis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 4259 08

Forme de la carr. _____ (selon véhicule) _____

Couleur _____ (selon véhicule) _____

Places ass. : Total 3 (1 avant)

Poids à vide 1340 Carburant diesel

CV 9,22

Charge utile _____ Cylindrée 1810 cm³

Poids total 1340 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- 1) 2ème importateur : Louis Hilti, Schaan (FL)
- *) Vitesse : 20 km/h à 2350 t/min au moteur resp. 640 t/min à la prise de force
- Plombage : 1 sur vis de butée de plein gaz et 1 sur boîtier du régulateur.
- **) Transmission : 6x2 vit. = en position "S" les 3e et 6e vitesses sont verrouillées
1 plomb sur couvercle de la boîte à vitesses.
- +) Pneus sur demande : AR = 9.5/9-30, 11.2/10-28 ou 9.5/9-32.
- §) Feux de position d'origine, carrés, sont mis hors-service par l'importateur.

Lieu et date de l'expertise
Schaffhouse, 6.9.68

La commission d'expertise